



ENGLISH



3-IN-1 HORSE

TICK DISEASE TEST

Instruction Manual

[PRODUCT NAME]
3-in-1 Horse Tick Disease Test
For Self testing

[PACKING SPECIFICATIONS]
1 test/kit

[INTENDED USE]
Equine EHR+LYME+ANA Combined Rapid Test is a combined cassette to diagnose the presence of equine Ehrlichia antibody, equine Lyme Disease antibody and equine Anaplasma antibody in horse's whole blood.

Assay Time: 5–10 minutes
Sample: Whole blood.

[PRINCIPLE OF THE ASSAY]
Equine EHR+LYME+ANA Combined Rapid Test is based on indirect lateral flow immunochromatographic assay. The test device has three testing windows. Each testing window has an invisible T (test) zone and a C (control) zone. When sample is applied into the sample hole on the device, the liquid will laterally flow on the surface of the test strip. If there is enough Ehrlichia antibody, Lyme Disease antibody or Anaplasma antibody in the sample, a visible T band will appear in the corresponding testing window. The C band should always appear after a sample is applied, indicating a valid result. By this means, the device can accurately indicate the presence of Ehrlichia antibody, Lyme Disease antibody and Anaplasma antibody in the sample.

[KIT COMPONENTS]
1 Test Casstte
1 Plastic tube with buffer
1 Pipette
2 Lancets
1 Leaflet

[STORAGE]
The kit can be stored at room temperature (2-30°C). The test kit is stable through the expiration date (24 months) marked on the foil pouch. **DO NOT FREEZE.** Do not store the test kit in direct sunlight.

[TEST PROCEDURE]
1.Allow all materials, including specimen and test device, recover to 15–25°C before running the assay.

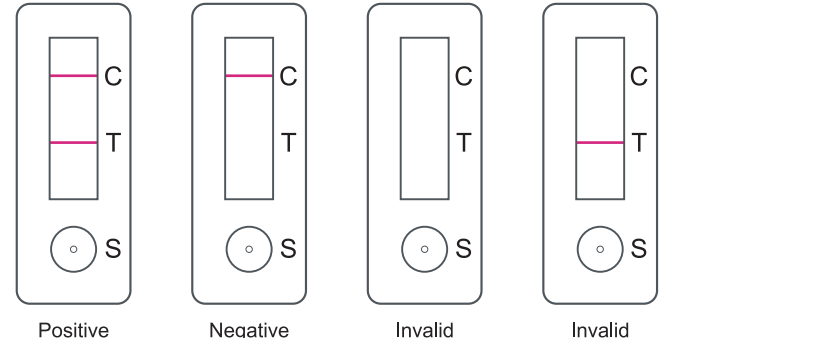
2.Take out the test card from the foil pouch and place it horizontally.

3.Use Pipette to collect horse's serum, plasma or whole blood (fresh or stored at 2–8°C for use within 3 days), drop 2 drops into a vial of assay buffer and mix well.

4.Then drop 3 drops of the diluted sample into each sample hole of the test.

5.Interpret the result in 5–10 minutes. Result after 10 minutes is considered as invalid.

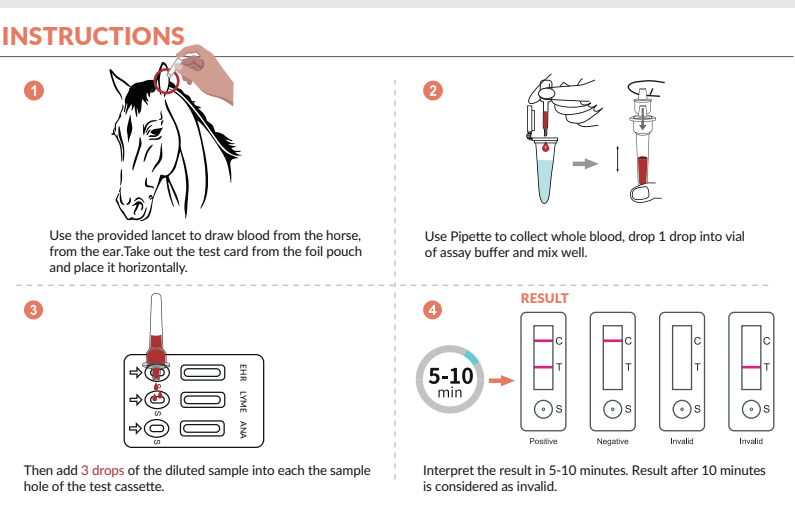
[INTERPRETATION OF RESULTS]



Positive Result:
Both the C band and the T band are visible, regardless of whether the T band is strong or faint.

Negative Result:
Only a clear C band is visible.

Invalid Result:
No colored C band appears, regardless of whether the T band is visible. A retest is recommended.



Note: Please read the results within the specified time: Interpreting less than or exceeding time may lead to erroneous results.

[PRECAUTIONS]
- For best results, please strictly adhere to these instructions.
- All reagents must be at room temperature before running the assay.
- Do not remove test cassette from its pouch until immediately before use.
- Do not reuse the test kit.
- Do not use the test beyond its expiration date marked on the foil pouch.
- The components in this kit have been quality control tested as standard batch unit. Do not mix components from different lot numbers.

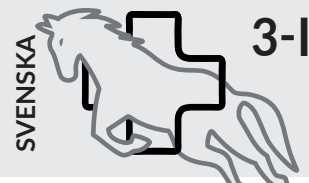
[LIMITATIONS]
Equine EHR+LYME+ANA Combined Rapid Test is designed as a simple self-test for horses. If the result is positive, you should promptly contact your veterinarian for further examination and cnfirmation. Test results should always be evaluated together with clinical signs and professional veterinary advice. For the most accurate confirmation, your veterinarian may recommend additional methods such as IFA.



Supplier: Guangzhou Herun Biopharm Co., Ltd.
Adress: No.18, Shaobai Rd., Zengcheng District, Guangzhou City, P.R. Kina
Edition: 2025/02/28



SVENSKA



3-I-1 FÄSTINGSJUKDOMSTEST

För hästar

Bipacksedel

[PRODUKT NAMN]
3-i-1 Fästingsjukdomstest för hästar
Självtest

[FÖRPACKNINGS SPECIFIKATION]
1 test/sats

[AVSEDD ANVÄNDNING]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinerat Snabbtest är en kombinerad testkassett för att diagnostisera förekomst av antikroppar mot Ehrlichia, Borrelia (Lyme Disease) och Anaplasma i hästens helblod.

Analystid: 5–10 minuter
Prov: Helblod.

[TESTPRINCIP]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinerat Snabbtest är baserat på en indirekt lateral flow-immunokromatografisk metod. Testkassetten har tre testfönster. Varje fönster har en osynlig T-zon (test) och en C-zon (kontroll). När provet appliceras i provhålet på testet flödar vätskan lateralt längs testremsan. Om det finns tillräckligt med antikroppar mot Ehrlichia, Borrelia eller Anaplasma i provet, uppträder ett synligt T-band i motsvarande fönster. C-bandet ska alltid framträda efter att provet applicerats och bekräftar då ett giltigt resultat. På detta sätt kan testet tillförlitligt indikera närvaron av antikroppar mot Ehrlichia, Borrelia och Anaplasma i provet.

[TESTETS KOMPONENTER]
1 Testkassett
2 Lansetter
1 Injektionsflaska med droppspets
1 Pipett
1 Bipacksedel

[FÖRVARING]
Förvaras i rumstemperatur (2–30 °C). Testet är stabilt fram till utgångsdatumet (24 månader) som anges på foliepåsen. FÅR EJ FRYSAS.
Förvaras ej i direkt solljus.

[TESTFÖRFARANDE]
1.Låt alla material, inklusive prov och testkassett, anta rumstemperatur (15–25 °C) innan testet utförs.

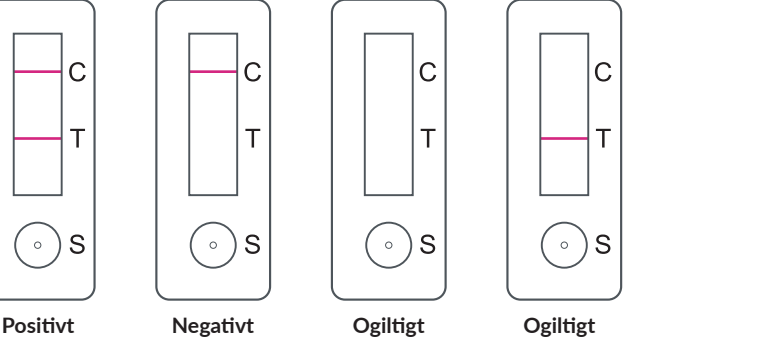
2.Ta ut testkortet ur foliepåsen och placera det horisontellt.

3.Använd pipetten för att samla upp hästens serum, plasma eller helblod (färskt eller förvarat vid 2–8 °C för användning inom 3 dagar). Droppa 2 droppar i en bufferttub och blanda väl.

4.Droppa därefter 3 droppar av det utspädda provet i varje provhål på testet.

5.Avläs resultatet inom 5–10 minuter. Resultat efter 10 minuter anses ogiltigt.

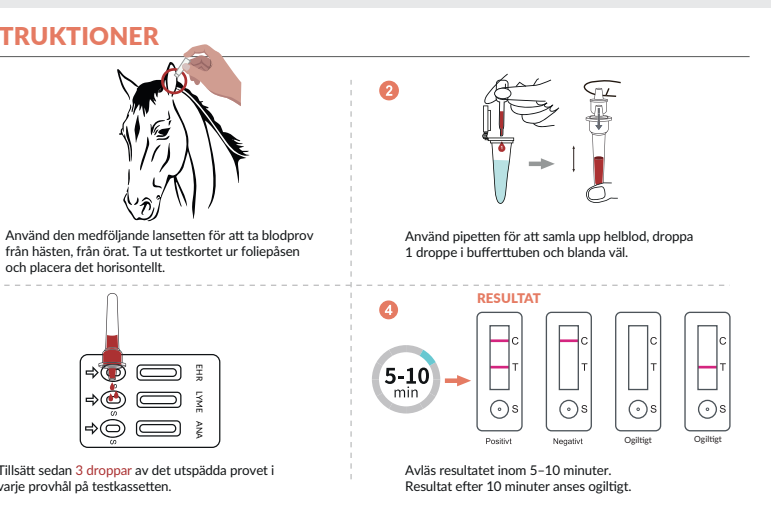
[TOLKNING AV TESTRESULTAT:]



Positivt resultat:
Både C-band och T-band syns, oavsett om T-bandet är tydligt eller svagt.

Negativt resultat:
Endast ett tydligt C-band syns.

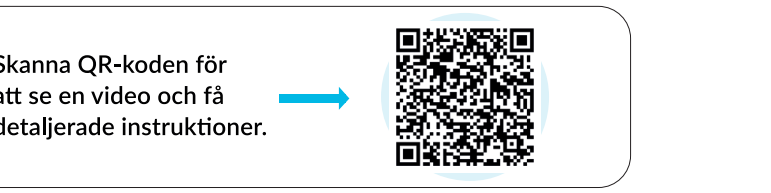
Ogiltigt resultat:
Inget färgat C-band syns, oavsett om T-bandet framträder. Ett omtest rekommenderas.



Observera: Läs av resultaten inom angiven tid. Tolkning före eller efter denna tid kan leda till felaktiga resultat.

[FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER]
-För bästa resultat, följ dessa instruktioner noggrant.
-Alla reagenser ska ha rumstemperatur innan testet utförs.
-Ta inte ut testkassetten ur foliepåsen förrän omedelbart före användning.
-Återanvänd inte testkitet.
-Använd inte testet efter utgångsdatumet som anges på foliepåsen.
-Komponenterna i detta kit har kvalitetstestats som en standardbatch. Blanda inte komponenter från olika batchnummer.

[BEGRÄNSNINGAR]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinerat Snabbtest är utformat som ett enkelt självtest för hästar. Om resultatet är positivt bör du snarast kontakta en veterinär för vidare undersökning och bekräftelse. Testresultaten ska alltid utvärderas tillsammans med kliniska symtom och professionell veterinärbedömning. För den mest tillförlitliga bekräftelsen kan din veterinär rekommendera ytterligare metoder såsom IFA.



Tillverkare: Guangzhou Herun Biopharm Co., Ltd.
Adress: No.18, Shaobai Rd., Zengcheng District, Guangzhou City, P.R. Kina
Edition: 2025/02/28



NORSKA



3-I-1 FLÅTTSYKDOMSTEST

For hest

Pakningsvedlegg

[PRODUKTNAMN]
3-i-1 Flåttsykdomstest for hest
Selvtest

[EMBALLASJESPEKIFIKASJON]
1 test/sett

[Tilsiktet bruk]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinert Hurtigtest er en kombinert testkassett for å diagnostisere tilstedeværelsen av antistoffer mot Ehrlichia, Borrelia (Lyme Disease) og Anaplasma i hestens fullblod.

Analytisk tid: 5–10 minutter
Prøvemateriale: Fullblod.

[TESTPRINSIPP]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinert Hurtigtest er basert på en indirekte lateral flow-immunokromatografisk metode. Testkassetten har tre testvinduer. Hvert vindu har en usynlig T-sone (test) og en C-sone (kontroll). Når prøven påføres i prøvebrønnen på testen, strømmer væsken lateralt langs teststrimmelen. Dersom det finnes nok antistoffer mot Ehrlichia, Borrelia eller Anaplasma i prøven, vil et synlig T-bånd fremkomme i det tilsvarende vinduet. C-båndet skal alltid fremkomme etter at prøven er påført og bekrefter da et gyldig resultat. På denne måten kan testen pålitelig indikere tilstedeværelsen av antistoffer mot Ehrlichia, Borrelia og Anaplasma i prøven.

[TESTENS KOMPONENTER]
1 Testkassett
2 Lansetter
1 Plasthylse med buffer
1 Pipette
1 Pakningsvedlegg

[OPPBEVARING]
Oppbevares i romtemperatur (2–30 °C). Testen er stabil frem til utløpsdatoen (24 måneder) som angitt på folieposen. Ingen farget C-bånd vises, uansett om T-båndet fremtrer. En ny test anbefales.

[TESTPROSEDYRE]
1.La alle materialer, inkludert prøve og testkassett, oppnå romtemperatur (15–25 °C) før testen utføres.

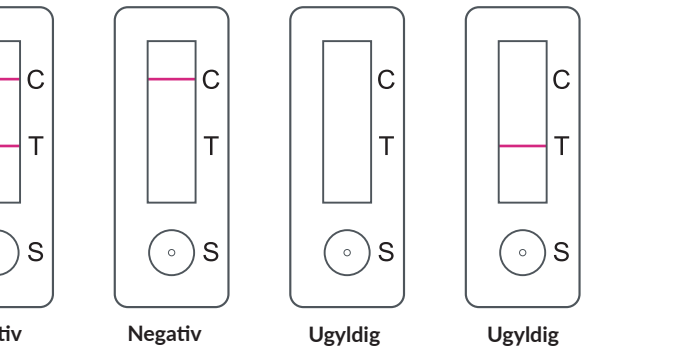
2.Ta ut testkortet fra folieposen og plasser det horisontalt.

3.Bruk pipetten til å samle opp hestens serum, plasma eller fullblod (ferskt eller oppbevart ved 2–8 °C for bruk innen 3 dager). Drypp 2 dråper i et bufferrør og bland godt.

4.Drypp deretter 3 dråper av den fortynnede prøven i hver prøvebrønn på testen.

5.Avles resultatet innen 5–10 minutter. Resultat etter 10 minutter anses ugyldig.

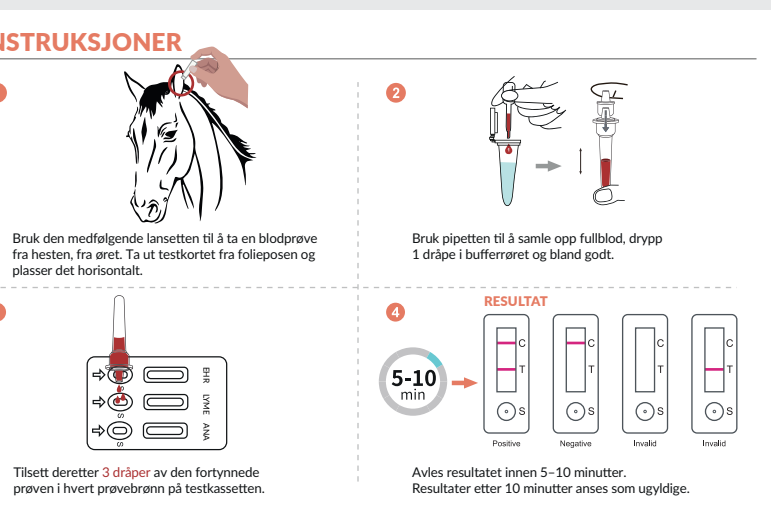
[TOLKNING AV TESTRESULTATER]



Positivt resultat:
Både C-bånd og T-bånd vises, uansett om T-båndet er tydelig eller svakt.

Negativt resultat:
Kun et tydelig C-bånd vises.

Ugyldig resultat:
Ingen farget C-bånd vises, uansett om T-båndet fremtrer. En ny test anbefales.



Observer: Les av resultatene innen angitt tid. Tolkning før eller etter denne tiden kan føre til feilaktige resultater.

[FORHOLDSREGLER]
-For best mulig resultat, følg disse instruksjonene nøye.
-Alle reagenser skal ha romtemperatur før testen utføres.
-Ikke ta ut testkassetten fra folieposen før like før bruk.
-Ikke gjenbruk testsettet.
-Ikke bruk testen etter utløpsdatoen som er angitt på folieposen.
-Komponentene i dette kitet er kvalitetstestet som en standardbatch. Ikke bland komponenter fra ulike batchnumre.

[BEGRENSNINGER]
Equine EHR+LYME+ANA Kombinert Hurtigtest er utformet som en enkel selvtest for hester. Hvis resultatet er positivt, bør du umiddelbart kontakte en veterinær for videre undersøkelse og bekreftelse. Testresultatene skal alltid vurderes sammen med kliniske symptomer og profesjonell veterinærvurdering. For den mest pålitelige bekräftelsen kan veterinæren din anbefale ytterligere metoder som IFA.



Produsent: Guangzhou Herun Biopharm Co., Ltd.
Adresse: No.18, Shaobai Rd., Zengcheng District, Guangzhou City, P.R. Kina
Edition: 2025/02/28

